



Генеральная Ассамблея

Шестидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
18 November 2005

Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 23-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 8 ноября 2005 года, в 10 ч.

Председатель: г-н Гуджадхур (заместитель Председателя)..... (Маврикий)
затем: г-н Алиев (Председатель)..... (Азербайджан)

Содержание

Пункт 31 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях
(*продолжение*)

Пункт 27 повестки дня: Помощь в деятельности, связанной с разминированием (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

В отсутствие Председателя место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Гуджадхур (Маврикий).

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 31 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (продолжение) (A/60/294, A/60/295, A/60/296, A/60/297, A/60/298 и A/60/380)

1. **Г-н Гидор** (Израиль) обращает внимание на заявление премьер-министра своей страны о том, что Израиль готов пойти на значительные уступки, для того чтобы разрешить конфликт с палестинцами, подтверждением чему является вывод вооруженных сил из сектора Газа.

2. В процессе продолжавшегося с середины августа по середину сентября ухода из Газы и из значительной части Самарии было эвакуировано более 8000 еврейских поселенцев. Правительство Израиля модернизировало пограничный переход между сектором Газа и Израилем в Карни, что облегчило экспорт палестинских продуктов в Израиль, а также привело к снижению уровня безработицы в Газе во втором квартале 2005 года на 8,5 процента по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. В течение прошлого года Израиль ликвидировал почти 40 процентов дорожных заграждений и контрольно-пропускных пунктов, что способствует передвижению людей и товаров и снижает уровень безработицы на Западном берегу. Эти меры также представляют собой затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа. В настоящее время это вызывает чувство осторожного оптимизма. Однако в докладе Специального комитета (A/60/380) дана пристрастная и устаревшая картина положения дел в регионе.

3. Расследования, проводимые Специальным комитетом, приводят к постыдному разбазариванию средств. Однако, даже если бы деятельность Специального комитета не влекла за собой никаких расходов, Израиль выступал бы против одностороннего и спорного мандата органа, само название которого с самого начала заставляет думать о расследовании с заранее predetermined результатами. Тот факт, что лишь примерно 45 процентов членов Четвертого комитета регулярно голосуют за возобновление мандата Специального комитета, является показателем мнения международного сообщества о его работе.

4. Подход к этим вопросам является во многом несбалансированным. Что касается затрат, то в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов за счет средств бюджета Организации Объединенных Наций и внебюджетных средств палестинцам, проживающим на Западном берегу и в секторе Газа, была оказана помощь, составившая в среднем 345 долл. США на человека в год, тогда как размер помощи, оказываемой беженцам в других регионах мира, составляет в среднем 118 долл. США на человека. Обычная практика состоит в том, чтобы на условиях равноправия и объективности расследовать нарушения, допускаемые всеми соответствующими сторонами, и, по мнению оратора, никто не станет утверждать, что Палестинская администрация не несет ответственности за многочисленные нарушения прав человека. Поэтому оратор хотел бы знать, почему мандат Специального комитета охватывает расследование действий только одной из сторон конфликта.

5. Правительство Израиля продемонстрировало свою приверженность делу мира. Прекращение контроля Израиля над сектором Газа позволило Палестинской администрации принять на себя ответственность за обеспечение благосостояния граждан путем экономического, социального и институционального развития. Последней проверкой для палестинского руководства станет проверка его способности выполнить свои обязательства покончить с терроризмом и прекратить политику подстрекательства и возбуждения ненависти к Израилю.

6. **Г-н Джакта** (Алжир) говорит, что в основе деятельности Специального комитета, являющегося единственным органом, который доводит до сведения международной общественности информацию о преступлениях Израиля на оккупированных арабских территориях, лежат нормы в области прав человека, определенные в документах Организации Объединенных Наций. Израиль с самого начала был противником деятельности Специального комитета; он по-прежнему отказывает ему в доступе на оккупированные арабские территории и бросает вызов всей системе Организации Объединенных Наций. Международному сообществу следует предоставить Специальному комитету возможность эффективно осуществлять свой мандат посредством посещения оккупированных территорий.

7. В докладе содержится описание жестокости, с которой Израиль в течение последних пяти лет ведет военные действия против народа Палестины, прибегая к избыточному и несоразмерному использованию силы и проводя политику целенаправленных внесудебных казней. Насилию подвергаются все группы и слои населения.

8. Надежды, порожденные заявлением об уходе Израиля из сектора Газа, рассеиваются из-за продолжения им политики заселения Западного берега и строительства стены. Оратор повторяет приводимое в докладе мнение о том, что в силу самого масштаба нарушений, совершаемых Израилем, международному сообществу становится все труднее получать информацию об этих нарушениях, и что международным средствам массовой информации следует шире освещать трагические нарушения основных прав палестинцев и других арабов на оккупированных сирийских Голанах. В период, рассматриваемый в докладе, оккупационные силы разрушили значительную часть инфраструктуры, жилищ и сельскохозяйственных угодий на оккупированных палестинских территориях. Жесткие ограничения, создаваемые для передвижения товаров и людей, в том числе сотрудников гуманитарных миссий, практически лишили палестинцев возможности передвигаться и привели к их изоляции, а также к коллапсу экономической, социальной и культурной жизни местного населения, а также к коллапсу образования.

9. Новый Закон о гражданстве и въезде в Израиль, имеющий негативные последствия для жизни семей, вызвал обеспокоенность с точки зрения его соответствия положениям Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Незаконная кампания по строительству поселений, конфискации принадлежащих палестинцам земель и колонизации продолжается, несмотря на изложенные в "дорожной карте" условия и заверения, данные израильским правительством. Это привело к нарушениям положений международного права и международного гуманитарного права, содержащихся в четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и в Протоколе 1977 года, где подобные деяния рассматриваются как военные преступления. Возведение разделительной стены, которое является еще одним военным преступлением против народа Палестины, оказало глубокое влияние на общественное устройство палестинских общин и стало одним из очевидных признаков превращения оккупированных палестинских территорий в огромную тюрьму под открытым небом. Презрение и высокомерие, с которыми Израиль отнесся к консультативному заключению, вынесенному Международным Судом, и резолюция ES-10/15 Генеральной Ассамблеи о незаконности строительства стены и необходимости возместить причиненный ущерб, являются еще одним подтверждением его намерения и далее не соблюдать нормы гуманитарного права.

10. Содержащийся в докладе вывод о том, что в присутствии таких упорно сохраняющихся негативных факторов надежды на улучшение положения на оккупированной палестинской территории начинают постепенно рассеиваться, к сожалению, соответствует действительности. Заявления Израиля о том, что он действует исключительно в целях самообороны, – это не что иное, как предлог для оправдания оккупации им с 1967 года палестинских и сирийских земель. Международному сообществу следует потребовать от Израиля разъяснений относительно того, каким образом аннексия территорий и создание поселений могут представлять собой самооборону. Очевидно, что установление мира в регионе зависит от выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности и от соблюдения принципа "мир в обмен на землю".

11. **Г-н Малек** (Исламская Республика Иран) говорит, что, хотя оккупирующая держава систематически отказывает Специальному комитету в праве доступа, в докладе Комитета ясно показано, что продолжение

израильским режимом военных действий против палестинского народа в 2005 году вновь привело к гибели многих людей, нищете и разрушениям и усугубило тяжелую гуманитарную ситуацию, в которой находятся беззащитные граждане на оккупированных палестинских территориях и на оккупированных сирийских Голанах.

12. Женщины и дети в первую очередь страдают от дискриминации, повсеместной бедности, безработицы, разрушения домов, нехватки продовольствия, недоступности медицинской помощи и других необходимых социальных услуг, что провоцирует распространение среди них психологических расстройств. Палестинские дети в играх, в семьях и в общественной жизни не имеют дела ни с каким другим языком, кроме языка насилия. Риск, которому дети и молодежь подвергаются просто по пути в школу или в университет, а также общие ограничения свободы передвижения сказываются на их академической успеваемости; лицам, отнесенным к категории активистов, больше не дается разрешение на учебу за границей. Возможности получить образование, которое считалось основой выживания палестинцев, намеренно предоставляются избирательно. На деле Палестина стала удушливой тюрьмой под открытым небом для своего народа, хотя то, что там происходит, мировые средства массовой информации, особенно западные, большей частью не замечают. Палестинские журналисты по-прежнему работают в сложных условиях, поскольку они лишены необходимой им свободы передвижения. Организации Объединенных Наций следует найти способ для беспристрастного освещения событий, происходящих на оккупированных палестинских территориях, чтобы люди всего мира могли знать о реально сложившейся здесь ситуации.

13. Разделительная стена – еще один значительный фактор несправедливости. Стена представляет собой средство достижения Израилем своей цели – лишить народ Палестины его прав как нации; поскольку возведение стены признано нарушением международного права, она должна быть демонтирована.

14. У делегации Ирана вызывает удивление, почему те страны Запада, которые столь спешат предъявить обоснованные обвинения независимым государствам в совершении нарушений прав человека, закрывают глаза на катастрофу и человеческую трагедию, к которым привел оккупированную палестинскую территорию незаконный режим. Специальный комитет, представляющий собой значимую часть системы Организации Объединенных Наций, должен и впредь вести регулярные расследования действий Израиля и доводить полученную информацию до сведения международного сообщества.

15. **Г-н Камара** (Сенегал) говорит, что в докладе Специального комитета, наряду с другими докладами Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, представлены веские доказательства того, что ситуация на оккупированной палестинской территории ухудшается вопреки происходившим в последнее время обнадеживающим политическим процессам. Конфискация и уничтожение собственности палестинцев, произвольные задержания, ограничения свободы передвижения и слова, а также права на образование – все это представляет собой серьезные нарушения прав человека.

16. В настоящее время Израиль оккупирует половину Иерусалима, а тысячи нелегальных поселенцев проживают на территории между разделительной стеной и линией перемирия 1949 года, или "зеленой линией". Расширение сети колониальных поселений в Восточном Иерусалиме и проводимая в связи с этим экспроприация и изгнание его жителей-палестинцев являются частью плана, цель которого – превратить Иерусалим в еврейский город.

17. Новые достойные сожаления стратегии оккупирующей державы разрушают общественное устройство, ввергают в паралич экономику Палестины и ввергают огромное большинство палестинцев в безысходную нищету; они привели к экономическому кризису, который Всемирный банк охарактеризовал как один из самых серьезных за последнее время.

18. Разделительная стена является еще одним тяжким бременем для палестинского народа, и делегация Сенегала призывает Израиль полностью выполнить консультативное заключение Международного Суда и демонтировать стену.

19. Специальный докладчик Комиссии по правам человека в своем докладе о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года (A/60/271), отметил также, что строительство стены и ограничения свободы передвижения палестинцев являются вопиющим нарушением прав человека и гуманитарного права. Со времени нового подъема волнений тысячи палестинцев погибли; тысячи других были ранены или подверглись пыткам или бесчеловечному обращению, находясь в заключении.

20. Как рекомендовал Специальный комитет, международному сообществу следует изыскать адекватный способ убедить Израиль отказаться от незаконной оккупации палестинских земель и предоставить палестинскому народу возможность свободно реализовать свои законные права. Нельзя требовать от Палестинской администрации, чтобы та проводила необходимые институциональные реформы и обеспечивала условия безопасности, в то время как оккупирующая держава сознательно нарушает права народа Палестины и систематически уничтожает его наследие. Поскольку Израиль не выполняет условий "дорожной карты", которая представляет собой наиболее надежный путь к обеспечению всеобъемлющего и окончательного решения палестинского вопроса, участникам "четверки" необходимо удвоить свои усилия, направленные на то, чтобы убедить обе стороны вновь вернуться к этому плану.

21. Делегация Сенегала поддерживает рекомендации, изложенные в докладе Специального комитета. Специальному комитету и всем, кто с ним сотрудничает, – группам беженцев, палестинским и израильским неправительственным организациям и средствам массовой информации – следует стать активными участниками мирного процесса и убедить общественность поддержать его, помогая при этом защитить права мирных граждан на оккупированной палестинской территории.

22. **Г-жа эль-Алауи** (Марокко) говорит, что Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях вновь представил свой доклад (A/60/380), но, как и в предыдущие годы, его представители не смогли посетить оккупированные территории. Серьезные последствия продолжающегося возведения Израилем стены на территории Палестины особо отмечаются в докладах как Специального комитета, так и Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года (A/60/271). Как указано в докладе Специального комитета, есть общее ощущение того, что Палестина задыхается и постепенно безмолвно умирает при полном отсутствии внимания со стороны мирового сообщества.

23. Кратковременная надежда на справедливое разрешение палестинской проблемы в результате одностороннего ухода Израиля из сектора Газа испарилась вследствие продолжения этой страной политики арестов, блокады и коллективных наказаний. Израиль продолжает также строительство разделительной стены, расширение своих поселений и уничтожение палестинского облика Иерусалима.

24. Уход Израиля и вывод им незаконных поселений из сектора Газа был правильным шагом в направлении справедливого и мирного урегулирования проблемы, однако его результативность была снижена отказом Израиля учитывать интересы палестинцев и продолжением им политики ограничения передвижения, закрытия территорий и создания контрольно-пропускных пунктов, усугубляющей тяжелое экономическое и социальное положение жителей Восточного Иерусалима, 75 процентов которых находятся за чертой бедности.

25. Существуют расхождения относительно путей разрешения палестино-израильского конфликта, однако всеобщей поддержкой пользуется идея создания двух государств, Израиля и Палестины, сосуществующих в условиях мира и безопасности. Как указал в своем докладе Специальный докладчик, это видение невозможно

реализовать при отсутствии жизнеспособной палестинской территории, а строительство стены, расширение поселений и "депалестинизация" Иерусалима не согласуются с предусматриваемым сосуществование двух государств решением.

26. В связи с тем, что международное сообщество не уделяет этому вопросу внимания, положение в области прав человека на оккупированных сирийских Голанах продолжает ухудшаться; сеть поселений расширяется, Израиль берет под свой контроль водные ресурсы и продолжает проводить политику арестов и задержаний, а также противодействует сохранению арабской культурной самобытности сирийских жителей Голан. В докладе Специального комитета говорится также о том, что оккупирующая держава продолжает политику захоронения своих ядерных отходов на части территории оккупированных Голан, создавая тем самым потенциальную угрозу экологической катастрофы.

27. Делегация Марокко выражает надежду, что будет проявлена реальная политическая воля к миру и прекращению витка насилия, что будут соблюдаться обязательства в соответствии с "дорожной картой" и что будут выполняться резолюции Организации Объединенных Наций.

28. **Г-н Ассаф** (Ливан) говорит, что доклады Генерального комиссара БАПОР (A/60/13) и Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/60/380) подтверждают факт нарушения Израилем элементарных норм международного права, включая Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций, Всеобщую декларацию прав человека и четвертую Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны, а также соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

29. Страдания палестинских беженцев продолжаются уже 57 лет; около 4,3 млн. палестинцев живут в качестве беженцев на Западном берегу и в секторе Газа, в Ливане, Иордании и Сирийской Арабской Республике, а 400 тыс. израильских поселенцев проживают в 200 поселениях на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме, а также в различных частях оккупированной палестинской территории.

30. Статус беженца сам по себе является огромной трагедией для человека и нарушением прав человека палестинцев, влекущим за собой изгнание, страдания и насильственные перемещения. Это также политическая и правовая проблема, предполагающая отказ беженцам в их праве на собственность и нарушение их неотъемлемого права вернуться на прежние места. Израиль по-прежнему отказывает беженцам в праве вернуться в свои дома, нарушая тем самым резолюцию 194 (III) Генеральной Ассамблеи и резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности, и продолжает строительство поселений на Западном берегу в нарушение резолюции 465 (1980) Совета Безопасности, в которой говорится, что поселения являются незаконными и представляют собой препятствие на пути к миру.

31. Финансовое положение БАПОР является большой проблемой. Если разделить общий бюджет БАПОР на число беженцев, получится, что имеющаяся сумма составит 25 центов на беженца в день. Израиль отказывается вернуть портовые сборы на общую сумму 21 млн. долларов США, подвергает арестам, задержаниям и обстрелу сотрудников БАПОР и ограничивает свободу их передвижения на оккупированной палестинской территории, останавливая их автомобили и препятствуя их работе по оказанию помощи.

32. Палестинцы, живущие в Ливане, составляют около 10 процентов общего числа беженцев и 10 процентов ливанского населения. Как указывается в пункте 38 доклада Генерального комиссара БАПОР (A/60/13), правительство Ливана в полномасштабном сотрудничестве с законной Палестинской администрацией начало принимать ряд мер, направленных на улучшение положения беженцев и получение ими возможности доступа к рынку труда Ливана, с одной стороны, и регулирования положения дел в сфере их безопасности – с другой. По мнению Ливана, палестинские беженцы должны вернуться в свои дома, а не осесть в Ливане, потому

что сами беженцы хотят вернуться на родину, потому что в Конституции Ливана закреплен отказ в праве на поселение для иностранцев, а также потому что в случае, если беженцы останутся в Ливане, демографический баланс будет нарушен.

33. Оккупация является одним из наиболее отвратительных видов нарушения прав человека. Израиль продолжает оккупацию Западного берега и по-прежнему отказывается палестинцам в праве на самоопределение и политическую независимость. Он занимается также расчленением Западного берега, создавая препятствия и барьеры и, тем самым, отказывая палестинцам в их праве на свободное передвижение и на выбор места жительства. Израиль продолжает также практику внесудебных расправ, убивая палестинцев, арестовывая их и заключая в тюрьмы, разрушая их жилища и собственность и уничтожая бульдозерами поля и урожай.

34. Израиль продолжает строительство разделительной стены. Протяженность стены составляет 720 километров, и 90 процентов стены заходит на территорию Западного берега на глубину до 22 километров, разделяя надвое палестинские города и поселки и делая жизнь палестинцев почти невозможной. По данным одного из докладов Генерального секретаря на Генеральной Ассамблее, завершение строительства стены приведет к аннексии примерно 1000 квадратных километров территории Западного берега. Международный Суд объявил строительство стены незаконным и призвал Израиль разрушить ее и выплатить палестинцам компенсацию за понесенный ущерб, указав, что возведение стены осложнит создание в будущем Палестинского государства.

35. Нарушения прав человека на оккупированных сирийских Голанах не менее серьезны, чем на оккупированной территории Палестины. С 1967 года Израиль оккупирует около 1000 квадратных километров Голан, изгнав оттуда около полумиллиона жителей и создав 44 поселения, в которых проживают примерно 20 тыс. поселенцев. Оставшиеся жители сирийских Голан численностью около 25 тыс. человек подвергаются жестокому обращению со стороны Израиля, навязывающего им свое гражданство, упорно отказываясь аннулировать свое принятое в 1981 году решение о распространении на Голаны своего законодательства, несмотря на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой это решение было объявлено не имеющим законной силы.

36. Уход Израиля из сектора Газа является шагом в правильном направлении, но эта мера должна быть полной и всеобъемлющей и должна быть реализована также на Западном берегу и на других оккупированных арабских территориях. Делегация Ливана надеется на достижение справедливого и всеобъемлющего мира и подчеркивает важность Арабской мирной инициативы, предлагающей Израилю мир, признание и нормальные отношения в обмен на его уход с оккупированных арабских территорий и возвращение беженцев во исполнение резолюций в рамках международного права.

37. **Г-жа Брукер** (Соединенное Королевство), выступая от имени Европейского союза и ориентированных на него государств, приветствует успешный уход Израиля из Газы и с некоторых территорий в северной части Западного берега и высоко оценивает действия вооруженных сил и полиции Израиля по поддержанию мира в период эвакуации поселенцев. Разъединение стало важным шагом в деле реализации "дорожной карты", и обе стороны предприняли шаги в правильном направлении. Крайне важно, особенно для роста палестинской экономики, достичь соглашения об открытии доступа в Газу для людей и товаров через наземные границы, порт и аэропорт. Следует активизировать контакты и координацию между сторонами на всех уровнях.

38. Европейский союз решительно осуждает последние атаки террористов против Израиля, а также эскалацию насилия со стороны палестинских боевиков. При том что Израиль имеет право защищать своих граждан от террористических нападений, ему следует проявлять сдержанность и воздерживаться от внесудебных расправ, противоречащих международному праву. Совершенно необходимо, чтобы Палестинская администрация взяла под свой полный контроль поддержание правопорядка на оккупированных территориях, приняла меры против палестинских боевиков и ликвидировала потенциал и инфраструктуру террористов.

39. Европейский союз принимает к сведению консультативное заключение Международного Суда о правовых последствиях строительства стены на оккупированной палестинской территории. Израиль должен прекратить строительство стены на оккупированной палестинской территории, в том числе внутри Иерусалима и вокруг него, и снести уже построенную часть этой стены, отклоняющуюся от линии перемирия 1949 года, поскольку возведение стены подрывает доверие палестинцев к "дорожной карте" и может предрешить линию границы будущего Палестинского государства.

40. Израиль должен прекратить любую деятельность на палестинских территориях, которая противоречит международному праву, в том числе создание поселений, возведение стены и разрушение домов палестинцев, особенно в Восточном Иерусалиме и вокруг него. Необходимо положить конец всем дискриминационным мерам в отношении палестинцев в Восточном Иерусалиме, особенно в части выдачи разрешений на работу и на строительство, доступа к образованию и к медицинскому обслуживанию, разрушения домов, налогообложения и расходов.

41. Важно, чтобы Израиль оказал содействие предстоящим выборам в Законодательный совет Палестины, что станет значительным шагом вперед на пути к миру.

42. Европейский союз вновь подтверждает свою приверженность справедливому, всеобъемлющему и прочному урегулированию проблемы на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

43. **Г-н Сон Се Ир** (Корейская Народно-Демократическая Республика) отмечает, что палестинский вопрос охватывает не только право народа Палестины вновь обрести свою землю, свою национальную идентичность и право на жизнь, но и проблему мира на Ближнем Востоке в целом. Израильская оккупация, репрессии и экспансионизм в Палестине и на других арабских территориях вызывают большое беспокойство международного сообщества. Для урегулирования этой проблемы в соответствии с интересами арабского населения Ближнего Востока, важно учитывать его законные права и требования. Ликвидация еврейских поселений на части территории Западного берега и в секторе Газа, осуществленная под нажимом со стороны международного сообщества, является обнадеживающим событием. Этот вывод поселений должен стать первым шагом на пути к полному уходу Израиля со всех оккупированных им арабских территорий.

44. Оратор заявляет о полной солидарности правительства своей страны с палестинским народом в его стремлении найти решение, соответствующее резолюциям Организации Объединенных Наций и международному праву и позволяющее ему вновь обрести свои национальные права, в том числе право вернуться на родину и создать независимое государство со столицей в Иерусалиме.

45. **Г-н Джебриль** (Ливийская Арабская Джамахирия) призывает международное сообщество и Организацию Объединенных Наций оказать нажим на Израиль и принудить его к сотрудничеству со Специальным комитетом, что необходимо, для того чтобы положить конец израильской оккупации всех арабских территорий. С момента создания Специального комитета 37 лет назад Израиль постоянно отказывается сотрудничать с ним и даже давать ответы на его запросы, и ситуация на оккупированных территориях остается без изменений: блокада по-прежнему не снята, а тысячи палестинцев, в том числе женщины и дети, находятся в тюрьмах. Как показано в докладе Специального комитета (A/60/380), по-прежнему происходят внесудебные расправы, подвергаются разрушению дома, все сравнивается с землей, выкорчевываются деревья. В последние годы ситуация еще более ухудшилась, особенно с момента начала строительства разделительной стены, несмотря на консультативное заключение Международного Суда и резолюцию Генеральной Ассамблеи, призывавшие Израиль выполнить свои правовые обязательства и прекратить возведение стены на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим.

46. Ливийская Арабская Джамахирия поддерживает палестинский народ в его усилиях вновь обрести свои неотъемлемые права, и у нее вызывает удивление тот факт, что некоторые люди не замечают неравенства в положении двух сторон. Ливия призывает обе стороны проявлять сдержанность.

47. Очевидно, что власти Израиля стремятся изменить характер города Иерусалима и изгнать его жителей-палестинцев, чтобы осуществить свой план "иудаизации" города. Специальному комитету стало известно о наличии ряда негативных факторов, в том числе о существовании секретного израильского плана по коренному изменению характера города Иерусалима и проведению политики, ограничивающей возможности для Палестины стать полноправным национальным государством. В связи с этим оратор предупреждает, что любые акты агрессии в отношении Святых Мест, будь то исламских или христианских, особенно в отношении мечети Аль-Акса, будут иметь серьезные последствия, далеко выходящие за рамки региона.

48. Ситуация на оккупированных сирийских Голанах схожа с ситуацией, сложившейся на оккупированной палестинской территории. Осуществляется захоронение ядерных отходов, устанавливаются мины, ресурсы Голан подвергаются эксплуатации и происходит расширение поселений – все это раскрывает подлинные намерения Израиля и его отношение к мирному процессу и резолюциям, принятым международным сообществом. Это подтверждают и израильские официальные лица, последним из которых стал министр обороны, заявивший, что Голаны навсегда останутся под контролем со стороны Израиля. Делегация Ливийской Арабской Джамахирии призывает выполнить все резолюции по сирийским Голанам, в том числе и резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, которая должна быть проведена в жизнь полностью и без каких-либо двойных стандартов. Делегация Ливии поддерживает рекомендацию Специального комитета о том, что Генеральной Ассамблее следует продумать вопрос о новых подходах к осуществлению своей ответственности в отношении всех аспектов вопроса о Палестине. Любое реформирование Генеральной Ассамблеи должно включать осуществление всех ее резолюций; это позволит избежать необходимости повторно принимать их.

49. **Г-н аль-Маабри** (Йемен) говорит, что строительство разделительной стены является нарушением прав человека в том смысле, что она разделяет территорию Палестины и превращает ее в изолированный анклав. Стена препятствует свободе передвижения на палестинской территории, захватывает большие участки территории и отделяет Восточный Иерусалим от Западного берега. Продолжающееся разрушение домов и инфраструктуры и расширение поселений увеличивают страдания палестинского народа. Израиль не дал палестинцам возможности построить порт и отверг консультативное заключение Международного Суда в отношении стены. Надежды на дальнейшее позитивное развитие событий после вывода Израилем его поселений из сектора Газа рухнули вследствие расширения поселений на Западном берегу, в Восточном Иерусалиме и на оккупированных сирийских Голанах, как было отмечено в докладе Специального комитета (A/60/380) и в выступлениях представителей многих делегаций, призвавших Израиль выполнять международные договоры, особенно четвертую Женевскую конвенцию. Ораторы подчеркивали необходимость того, чтобы Израиль пересмотрел свою политику создания поселений, прекратил продолжающееся расширение поселений, покончил со стратегией разрушений и насилия и прислушался к голосу разума и к консультативному заключению Международного Суда относительно стены, которая является барьером на пути к окончательному урегулированию. Проводимая Израилем политика не позволяет Палестинской администрации выполнить свои обязательства по установлению контроля над ситуацией в сфере безопасности и по перестройке и подъему экономики, равно как и по созданию благоприятных условий для возвращения сторон за стол переговоров в целях разрешения ситуации.

50. Если Израиль не прислушается к этим требованиям, это приведет лишь к росту напряженности и сделает весьма вероятным возобновление циклов насилия и противодействия насилию. Существует необходимость пересмотра планов, программ и политики, с тем чтобы разработать стратегии достижения прочного и всеобъемлющего мира на основе права народов региона жить бок о бок в соответствии с резолюциями признанного международного органа.

51. **Г-н Мваала** (Намибия) отмечает, что, в то время как другие делегации ставят под вопрос оправданность существования Специального комитета, делегация Намибии считает, что мандат Комитета все еще остается в силе и что он проводит заслуживающую одобрения работу в весьма сложных условиях. Комитет должен продолжать предавать гласности антигуманную политику и деяния Израиля на оккупированных территориях до тех пор, пока будет продолжаться незаконная оккупация. Вместо того, чтобы отказывать Специальному комитету в праве доступа на территории, израильскому правительству следовало бы предоставить ему возможность беспрепятственной работы.

52. Ситуация в области гуманитарного права и прав человека ухудшается, являясь основным источником напряженности на Ближнем Востоке. Разгул насилия продолжается, унося жизни невинных людей. За последние пять лет почти 4000 палестинцев стали жертвами внесудебных расправ, и эта цифра растет с каждым днем.

53. Строительство Израилем разделительной стены на оккупированной палестинской территории, которое, как об этом заявили и Международный Суд, и Генеральная Ассамблея, ведется в нарушение международного права, нарушает права каждого отдельного палестинца. Хотя односторонний уход Израиля из сектора Газа и был расценен как позитивный шаг, он не соответствует "дорожной карте", предлагающей единственное реалистичное и жизнеспособное решение, предусматривающее сосуществование двух государств.

54. Все принимаемые Израилем меры направлены на изменение физического характера, демографического состава, институциональной структуры и статуса палестинских территорий, что является нарушением четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и представляет собой серьезное препятствие для установления мира на Ближнем Востоке.

55. Палестинскому народу отказано в праве на самоопределение, в праве на свободу передвижения и во всех правах, гарантированных Международным пактом о гражданских и политических правах. Он подвергается коллективным наказаниям и систематическим унижениям со стороны оккупирующей державы. Народ Палестины рассчитывает на помощь со стороны Организации Объединенных Наций.

56. **Г-н Тарар** (Пакистан) говорит, что делегация Пакистана, приветствуя вывод израильских войск из сектора Газа как шаг, за которым последуют аналогичные шаги в отношении Западного берега и других оккупированных палестинских территорий, и надеясь на то, что это заложит основы для конструктивного взаимодействия между новым палестинским руководством и Израилем, с большим беспокойством отмечает всплеск насилия в последние недели, что может иметь серьезные последствия для мирного процесса.

57. Продолжающиеся серьезные нарушения прав человека на оккупированной палестинской территории, о которых подробно говорилось в докладе Специального комитета, особенно продолжение строительства стены безопасности, которая крайне затрудняет передвижение палестинцев, вызывают обеспокоенность. Кроме того, беспокойство вызывают создание новых поселений и конфликты между поселенцами и палестинцами, равно как и трудности с доступом к учреждениям здравоохранения, энергоснабжению, водоснабжению и образованию, которые испытывают палестинцы. Существует настоятельная необходимость в том, чтобы положить конец внесудебным расправам над палестинскими гражданами, освободить тысячи людей из заключения и прекратить пытки. Вызывает обеспокоенность и ситуация на оккупированной сирийской территории.

58. Пакистан всегда последовательно поддерживал Палестину и право палестинского народа на его родную землю. Реализация "дорожной карты" и урегулирование палестино-израильского конфликта путем переговоров в соответствии с принципом сосуществования двух государств даст возможность независимому, суверенному и территориально целостному Палестинскому государству существовать бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности. Всем сторонам, участвующим в конфликте, следует выполнять свои обязательства в соответствии

с международным правом и избегать насилия, что является предпосылкой для обеспечения мира. Международному сообществу следует продолжать играть роль справедливого арбитра и посредника в процессе примирения, и в течение этого периода оно должно проявлять щедрость в предоставлении финансовой помощи, чтобы укрепить Палестинскую администрацию и дать палестинскому народу возможность решать его бесчисленные социально-экономические проблемы.

59. **Г-н Канаан** (наблюдатель от Организации Исламская конференция) отмечает, что упорный отказ Израиля от сотрудничества со Специальным комитетом вызывает сожаление; тем не менее работа этого органа должна продолжаться до тех пор, пока продолжают оккупация Израилем палестинских и арабских территорий и нарушения прав палестинского народа и сирийских граждан на Голанах. В докладе Специального комитета (A/60/380) наглядно показано несоблюдение Израилем прав человека в нарушении международного права, международного гуманитарного права и соответствующих международных резолюций.

60. В докладе (пункты 82–90) приводится документально подтвержденная информация о насилии, чинимом Израилем в отношении палестинского гражданского населения в нарушение статьи 147 четвертой Женевской конвенции. Оратор выражает обеспокоенность, в частности, в связи с сообщениями "Б'Целем" – Израильского информационного центра по правам человека на оккупированных территориях – относительно проводимой израильскими силами политики "пленных не брать", в рамках которой под предлогом арестов осуществляются убийства.

61. После ухода Израиля сектор Газа стал объектом нападений и коллективных наказаний; очевидно, что реальная цель одностороннего ухода Израиля из сектора Газа состоит в том, чтобы отвлечь внимание от ухудшающегося положения в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и создать фактически благоприятные для этого условия. Оратор подчеркивает, что Израиль продолжает оставаться в секторе Газа оккупирующей державой, поскольку он сохраняет реальный контроль над сушей, воздушным пространством и морскими территориями вокруг сектора.

62. В нарушение статей 33 и 53 четвертой Женевской конвенции на Западном берегу продолжается практика коллективных наказаний, включая ограничение передвижения и разрушение домов палестинцев и инфраструктуры. Вопреки заявлениям Израиля о том, что маршрут, по которому будет проходить заградительная стена, основан лишь на соображениях безопасности, основной целью является помещение некоторых территорий, предназначенных для поселений, внутри стены. Проводимая Израилем политика ограничения прав палестинцев на свободное передвижение и закрытия для них доступа к дорогам, которыми на Западном берегу пользуются израильские поселенцы и прочие израильтяне, равносильна апартеиду. Как представляется, Израиль стремится в течение одного-двух лет полностью разделить два народа.

63. Израильская политика закрытия границ, введения комендантского часа и создания контрольно-пропускных пунктов обрекает палестинцев на многочасовое ожидание, обыски и унижения. По данным на конец 2004 года, в нарушение статьи 76 четвертой Женевской конвенции около 7500 палестинцев содержались в заключении в Израиле в крайне плохих условиях, будучи лишены элементарных прав. Кроме того, Израиль ускоряет темпы "иудаизации" Иерусалима, изменяя его правовой статус и демографический характер и изолируя его от остальных оккупированных палестинских территорий. Израиль также по-прежнему ограничивает число верующих палестинцев, получающих доступ в мечеть Аль-Акса. К другим религиозным провокациям относится решение Израиля силой открыть доступ в Аль-Харам аш-Шариф для немусульман, в том числе экстремистски настроенных врагов ислама.

64. В докладе Специального комитета приведены свидетельства ухудшения ситуации в области прав человека на оккупированных сирийских Голанах (пункты 102–115). Израиль продолжает строить и расширять незаконные поселения, ужесточает свой контроль над водными и природными ресурсами и по-прежнему удерживает сирийских граждан в своих тюрьмах. Организация Исламская конференция неоднократно

выступала с осуждением отказа Израиля выполнить резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и совершаемых им вопиющих нарушений международного права, четвертой Женевской конвенции и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

65. Коренной причиной конфликта на Ближнем Востоке является продолжение незаконной военной оккупации Израилем палестинских территорий, в том числе Восточного Иерусалима и сирийских Голан. Конференция вновь заявляет о своей поддержке всеобъемлющего мирного процесса, в рамках которого должен быть осуществлен полный уход Израиля со всех оккупированных территорий и создано жизнеспособное и суверенное Палестинское государство со столицей в Восточном Иерусалиме.

66. **Г-жа Рашид** (наблюдатель от Палестины), используя право ответа на заявление, сделанное представителем Израиля, говорит, что со стороны Израиля было оскорбительным подвергать сомнению вопрос о необходимости существования Специального комитета или утверждать, что его деятельность является напрасной тратой ценных средств. Специальный комитет играет важную роль в выявлении совершаемых Израилем нарушений прав палестинского народа, и оратор напоминает, что резолюцией 59/121 Генеральной Ассамблеи Специальному комитету поручается вплоть до полного прекращения израильской оккупации проводить расследование политики и действий Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года. Израильская оккупация продолжается 38 лет, и только прекращение Израилем оккупации, нарушений им прав человека палестинцев и политики колониализма позволит считать мандат Специального комитета завершенным. Ни одна делегация не ожидает этого дня с большей надеждой и нетерпением, чем делегация Палестины, и оратор задается вопросом о том, какие средства можно было бы сэкономить, если бы Израиль соблюдал нормы международного права и выполнял соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций.

67. В отношении одностороннего ухода Израиля из сектора Газа оратор говорит, что, хотя этот уход и является позитивным шагом, 38 лет оккупации, если быть реалистичным, очень дорого обошлись в человеческом измерении и что нынешняя ситуация, которая характеризуется отсутствием инфраструктуры, социальных услуг и экономических перспектив, сродни катастрофе. Реальный контроль над сухопутными, воздушными и морскими путями в районе Газы означает, что юридически Израиль по-прежнему остается оккупирующей державой.

68. К числу нерешенных относятся вопросы израильских поселений и разделительной стены на оккупированном Западном берегу. Народ Палестины хочет мира, но не может позволить Израилю искажать реальную картину происходящего здесь. Для того чтобы создать условия, благоприятствующие миру, оккупирующая держава должна положить конец оккупации и прекратить нарушения международного права и резолюций, злоупотребления и территориальную экспансию.

69. Председатель г-н Алиев (Азербайджан) занимает место Председателя.

Пункт 27 Повестки дня: Помощь в деятельности, связанной с разминированием (продолжение)
(A/C.4/60/L.7/Rev.1)

Проект резолюции A/C.4/60/L.7/Rev.1: Помощь в деятельности, связанной с разминированием

70. **Г-н Лейк** (Соединенное Королевство), выступая от имени Европейского союза, представляет проект резолюции о помощи в деятельности, связанной с разминированием (A/C.4/60/L.7/Rev.1), в котором указывается прогресс, достигнутый в деле решения проблем, связанных с минами и взрывоопасными пережитками войны, включая развитие национального потенциала для осуществления связанной с разминированием деятельности и разработку соответствующих международных стандартов, а также принятие договоров и конвенций, в том числе, когда это необходимо, дополнительных протоколов к ним. В проекте резолюции обращается внимание на

безотлагательную необходимость предпринять усилия по ликвидации наземных мин и взрывоопасных пережитков войны, особенно с учетом их социально-экономических последствий для гражданского населения соответствующих стран.

71. Проект резолюции настоятельно призывает все государства, располагающие для этого возможностями, а также Организацию Объединенных Наций помочь странам, сталкивающимся с проблемой мин и взрывоопасных пережитков войны, в решении вызванных наличием этих взрывных устройств проблем и подчеркивает важность обеспечиваемого на надежной и предсказуемой основе своевременного поступления взносов на деятельность, связанную с разминированием, а также необходимость уделять больше внимания деятельности, связанной с разминированием. В проекте резолюции говорится также о том, что следует официально объявить 4 апреля Международным днем просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, и ежегодно отмечать этот день, чтобы таким образом привлечь внимание к связанным с этим проблемам и необходимости и далее вести работу в этом направлении. Оратор выражает надежду на то, что, с учетом доброй воли и гибкости, продемонстрированных всеми делегациями в ходе переговоров, проект резолюции будет принят консенсусом.

72. **Г-н Сив** (Соединенные Штаты Америки), выступая с разъяснением позиции делегации своей страны, говорит, что она присоединится к консенсусу, однако отмечает, что в проекте резолюции не уделяется должного внимания партнерским отношениям, которые должны быть установлены между донорами и государствами, сталкивающимися с минной угрозой. Чтобы помощь доноров стала по-настоящему эффективной, соответствующие государства должны разработать четкие стратегические планы, определив приоритеты и поддающиеся измерению результаты, и обеспечить прозрачность использования средств. Кроме того, действенность текста резолюции снижается из-за двусмысленной формулировки, в результате чего неясно, идет ли речь о сокращении использования всех мин или лишь некоторых их видов.

73. Упор по-прежнему должен быть сделан на необходимость устранения угроз, которые представляют для гражданского населения противопехотные и противотранспортные мины. За последние 15 лет от мин были очищены тысячи акров земли, показатели несчастных случаев сократились, беженцы смогли безопасно вернуться в свои места проживания, пострадавшим в результате несчастных случаев была оказана помощь в реабилитации. Соединенные Штаты продолжают работать над проблемой снижения угрозы, которую представляют собой наземные мины, и с 1993 года они выделили на деятельность, связанную с разминированием, свыше 1 млрд. долларов. Они гордятся своими двусторонними программами помощи и поддержкой, которую они оказывают новым государственно-частным партнерствам. С учетом ограниченности ресурсов их следует использовать там, где они дадут наибольшую отдачу, а для этого необходимо разработать стратегию, которая поддерживала бы усилия государств, сталкивающихся с минной угрозой, и позволяла бы донорам знать, что их средства потрачены не зря. Следует поощрять государства, сталкивающиеся с минной угрозой, к постепенному переходу к самостоятельному осуществлению их программ. Если государства и доноры будут работать совместно, то мира без мин можно достичь спустя годы, а не десятилетия.

74. **Председатель** объявляет, что к авторам проекта резолюции присоединились Босния и Герцеговина, Ирландия, Испания, Нидерланды, Норвегия, Словакия, Чешская Республика и Эстония и что, как проинформировал его Секретариат, данный проект не имеет последствий для бюджета по программам.

75. Проект резолюции A/C.4/60/L.7/Rev.1 принимается.

76. **Г-н Гидор** (Израиль), выступая с разъяснением позиции делегации своей страны по только что принятому проекту резолюции, выражает решительную поддержку усилиям Генеральной Ассамблеи и государств-членов, направленным на активизацию деятельности, связанной с разминированием, особенно в отношении государств, непосредственно сталкивающихся с минной угрозой. Правительство Израиля стало инициатором и активным участником деятельности на региональном и глобальном уровнях по решению этой

проблемы, включая очистку от мин, повышение информированности и реабилитацию жертв, и постоянно изыскивает пути к усилению своей помощи деятельности по разминированию. Поэтому оно поддерживает основные цели проекта резолюции.

77. Однако оратор выражает возражения по поводу формулировки восьмого пункта преамбулы, где речь идет о негосударственных субъектах. Делегация Израиля придерживается того мнения, что применение мин негосударственными субъектами представляет собой основной фактор гуманитарной угрозы для мирного гражданского населения. Поэтому негосударственные субъекты должны быть лишены возможности применять мины, а государствам-членам необходимо принять все необходимые меры к тому, чтобы предупредить передачу или применение мин негосударственными субъектами и объявить подобную передачу или использование вне закона. Это особенно важно для государств в регионах, где происходят конфликты. Оратор выражает надежду на то, что это мнение будет более четко закреплено в будущих проектах резолюций по данной проблеме.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.